

## 227645-2025 - Hange

### Prantsusmaa – Märgid ja seonduvad tooted – FOURNITURE DE PANNEAUX, MATERIELS ET ACCESSOIRES DE SIGNALISATION

OJ S 69/2025 08/04/2025

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

## 1. Hankija

---

### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Grand port fluvio maritime de l'axe Seine - Direction territoriale du Havre

E-posti aadress: [haropaportlehavremarches@haropaport.com](mailto:haropaportlehavremarches@haropaport.com)

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Sadamaga seotud tegevus

## 2. Menetlus

---

### 2.1. Menetlus

Pealkiri: FOURNITURE DE PANNEAUX, MATERIELS ET ACCESSOIRES DE SIGNALISATION

Kirjeldus: Le présent marché public concerne la fourniture des panneaux, matériels et accessoires de signalisation liés aux besoins du domaine portuaire de HAROPA PORT | Le Havre

Menetluse tunnus: 91eb0551-0daa-4237-ab39-2df075cf4f60

Sisemine tunnus: 24ACP11

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

#### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 44423400 Märgid ja seonduvad tooted

Täiendav liigitus (cpv): 44423400 Märgid ja seonduvad tooted

#### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Port du Havre

Linn: Le Havre

Sihtnumber: 76067

Riik – jaotus (NUTS): Seine-Maritime (FRD22)

Riik: Prantsusmaa

#### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: La date de début de la durée de l'accord-cadre est donnée à titre indicatif.

Précisions concernant les délais d'introduction des recours : - Référé pré-contractuel : avant signature du marché public. - Référé contractuel : 31 jours à compter de la publication de l'avis d'attribution au Joue. - Recours pour excès de pouvoir : 2 mois à compter de la décision attaquée. Recours de plein contentieux : 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution. La date de notification est donné à titre indicatif. Les prestations seront rémunérées dans le cadre du budget de fonctionnement de Haropa Port | Le Havre

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/25/EL

### 2.1.5. Hanke tingimused

#### **Esitamise tingimused:**

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

#### **Lepingutingimused:**

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Fourniture de panneaux de signalisation

Kirjeldus: Voir description au cahier des charges

Sisemine tunnus: 1

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 44423400 Märgid ja seonduvad tooted

Täiendav liigitus (cpv): 44423400 Märgid ja seonduvad tooted

#### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Port du Havre

Linn: Le Havre

Sihtnumber: 76067

Riik – jaotus (NUTS): Seine-Maritime (FRD22)

Riik: Prantsusmaa

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 16/06/2025

Kestus: 12 Kuud

#### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: L'accord-cadre est conclu pour une période d'un (1) an à compter de sa date de notification ou de reconduction. Il sera ensuite reconduit tacitement par périodes successives d'un (1) an dans la limite d'une durée totale maximale de quatre (4) ans

#### 5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: 2029

#### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: Pour chaque période de validité de l'accord-cadre (1 an) : L'accord-cadre est conclu avec un engagement sur un minimum de prestations à réaliser de 10 000,00 euro(s) Ht par an. Le volume total des prestations susceptibles d'être réalisées dans le cadre du présent accord-cadre pourra être porté au maximum, pour chaque période de validité de l'accord-cadre, à 90 000,00 euro(s) Htva rabais déduit

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Kriteerium:

Liik: Majanduslik ja finantsseisund

Valikukriteeriumi kirjeldus: Chiffre d'affaires moyen annuel : Se référer au Rc

Selle kriteeriumi kasutamise: Kasutatakse

#### **5.1.11. Hankedokumentid**

Hankedokumentide aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1618824>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: AW Solutions

#### **5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1618824>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Se référer au règlement de la consultation

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/05/2025 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 12/05/2025 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Port Du Havre

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: L'exécution du marché n'est pas soumise à des conditions particulières

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Se référer au règlement de la consultation

Rahastamiskord: Se référer au règlement de la consultation

#### **5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

**Teave dünaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dünaamilist hankesüsteemi  
Elektrooniline oksjon: ei

#### **5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif de Rouen

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: HAROPA PORT LE HAVRE

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Tribunal administratif de Rouen

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

#### **5.1. Osa: LOT-0002**

Pealkiri: Fourniture de matériels et accessoires de signalisation

Kirjeldus: Voir description au cahier des charges

Sisemine tunnus: 2

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 44423400 Märgid ja seonduvad tooted

Täiendav liigitus (cpv): 34942000 Signaalseadmed

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: Port du Havre

Linn: Le Havre

Sihtnumber: 76067

Riik – jaotus (NUTS): Seine-Maritime (FRD22)

Riik: Prantsusmaa

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Alguskuupäev: 16/06/2025

Kestus: 12 Kuud

#### **5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

Muu informatsioon uuendamise kohta: L'accord-cadre est conclu pour une période d'un (1) an à compter de sa date de notification ou de reconduction. Il sera ensuite reconduit tacitement par périodes successives d'un (1) an dans la limite d'une durée totale maximale de quatre (4) ans

#### **5.1.6. Üldine teave**

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: 2029

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: Pour chaque période de validité de l'accord-cadre (1 an) : L'accord-cadre est conclu sans engagement sur un minimum de prestations à réaliser. Le volume total des prestations susceptibles d'être réalisées dans le cadre du présent accord-cadre pourra être porté au maximum, pour chaque période de validité de l'accord-cadre, à 50 000,00 euro(s) Htva rabais déduit

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Kriteerium:

Liik: Majanduslik ja finantsseisund

Valikukriteeriumi kirjeldus: Chiffre d'affaires moyen annuel : Se référer au Rc

Selle kriteeriumi kasutamine: Kasutatakse

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1618824>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: AW Solutions

#### 5.1.12. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1618824>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Se référer au règlement de la consultation

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 12/05/2025 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Period, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 6 Kuud

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 12/05/2025 14:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: Port Du Havre

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: L'exécution du marché n'est pas soumise à des conditions particulières

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Se référer au règlement de la consultation

Rahastamiskord: Se référer au règlement de la consultation

#### 5.1.15. Vahendid

**Raamleping:**

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

Elektroniline oksjon: ei

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif de Rouen

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: HAROPA PORT LE HAVRE

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Tribunal administratif de Rouen

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Avenue-Web Systèmes

Registreerimisnumber: 9B2F0101-A9EF-D76A-363B440551D2E838

Linn: Seyssinet-Pariset

Sihtnumber: 38170

Riik – jaotus (NUTS): Isère (FRK24)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefon: +33480041260

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Grand port fluvio maritime de l'axe Seine - Direction territoriale du Havre

Registreerimisnumber: 83446

Postiaadress: Terre plein de la Barre Cs81413

Linn: Le Havre

Sihtnumber: 76067

Riik – jaotus (NUTS): Seine-Maritime (FRD22)

Riik: Prantsusmaa

Kontaktpunkt: WEYER Florian

E-posti aadress: [haropaportlehavremarches@haropaport.com](mailto:haropaportlehavremarches@haropaport.com)

Telefon: 0232746958

Internetiaadress: <http://haropaport.com>

Hankija profiil: <http://agysoft.marches-publics.info/>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: HAROPA PORT LE HAVRE

Registreerimisnumber: 9B2F0197-91D2-A6AC-D69741548370C87B

Postiaadress: Terre-plein de la Barre

Linn: Le Havre

Sihtnumber: 76067

Riik – jaotus (NUTS): Seine-Maritime (FRD22)

Riik: Prantsusmaa

Kontaktpunkt: SERVICE DES ACHATS ET DE LA COMMANDE PUBLIQUE

E-posti aadress: [haropaportlehavremarches@haropaport.com](mailto:haropaportlehavremarches@haropaport.com)

Telefon: 0232746958

**Selle organisatsiooni rollid:**

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

### 8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Tribunal administratif de Rouen

Registreerimisnumber: 9B2F01AD-DAD4-7A80-6D4923B16BC12B1B

Postiaadress: 53 avenue Gustave Flaubert

Linn: Rouen

Sihtnumber: 76000  
Riik – jaotus (NUTS): Seine-Maritime (FRD22)  
Riik: Prantsusmaa  
E-posti aadress: [greffe.ta-rouen@juradm.fr](mailto:greffe.ta-rouen@juradm.fr)  
Telefon: 0232081270  
Faks: 0232081271  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Vaidlustusorgan

#### 8.1. ORG-0005

Ametlik nimi: Tribunal administratif de Rouen  
Registreerimisnumber: 9B2F01BF-C603-D406-94264C692B9C99B4  
Postiaadress: 53 avenue Gustave Flaubert  
Linn: Rouen  
Sihtnumber: 76000  
Riik – jaotus (NUTS): Seine-Maritime (FRD22)  
Riik: Prantsusmaa  
E-posti aadress: [greffe.ta-rouen@juradm.fr](mailto:greffe.ta-rouen@juradm.fr)  
Telefon: 0232081270  
Faks: 0232081271  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

### Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: e2c22400-7453-4b3c-9b8f-82eed1d05ede - 01  
Vormi liik: Hange  
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord  
Teate alaliik: 17  
Teate saatmise kuupäev: 07/04/2025 11:11:17 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg  
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel  
Teate avaldamise number: 227645-2025  
ELT S väljaande number: 69/2025  
Avaldamise kuupäev: 08/04/2025